



BANCO CENTRAL EUROPEO

18 de noviembre de 2003

## NOTA DE PRENSA

# ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 14 de noviembre de 2003

### I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 14 de noviembre de 2003, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 108 millones de euros, debido a la venta de 10 toneladas de ese metal efectuada por un banco central nacional del Eurosistema (esta operación resulta conforme al «Central Bank Gold Agreement» de 26 de septiembre de 1999).

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en 0,4 mm de euros hasta la cifra de 190,5 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) descendieron en 0,2 mm de euros hasta situarse en 53,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) permaneció prácticamente sin variación en 401,9 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) aumentaron en 1,4 mm de euros hasta el nivel de 37,3 mm de euros.

### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un incremento de 0,9 mm de euros hasta el nivel de 245,9 mm de euros. El martes 11 de noviembre de 2003, venció una **operación principal de financiación** de 117 mm de euros y se liquidó otra nueva por valor de 118 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al de la semana anterior, mientras que el

correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 132,4 mm de euros tras experimentar un descenso de 1 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 14 de noviembre de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 14 de noviembre de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 14 de noviembre de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	130.609	-108	1 Billetes en circulación	401.928	30
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.204	47	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	132.425	-976
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	163.480	-3.177	2.2 Facilidad de depósito	58	43
	195.684	-3.130	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	15.773	-138	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	-4
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.098	100		132.484	-937
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	208	0
	5.098	100	4 Certificados de deuda emitidos	1.054	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	201.999	1.000	5.1 Administraciones Públicas	37.326	1.352
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.999	0	5.2 Otros pasivos	5.859	430
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		43.185	1.782
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.655	34
5.5 Facilidad marginal de crédito	7	-42	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	749	23
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	26	-55	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	247.031	903	8.1 Depósitos y otros pasivos	14.238	-2.912
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	732	137	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	53.124	-230		14.238	-2.912
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	43.757	-19	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.991	0
9 Otros activos	120.055	799	10 Otros pasivos	66.184	292
			11 Cuentas de revalorización	71.174	0
			12 Capital y reservas	65.013	2
<b>Total activo</b>	<b>811.863</b>	<b>-1.686</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>811.863</b>	<b>-1.686</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.